

2024 夏

にほんごきょうしつ こども日本語教室



ねりまく はし にほんご なら しょう ちゅうがくせい ほらんていあ せんせい にほんご おし
練馬区では、初めて日本語を習う小・中学生に、ボランティアの先生が日本語を教える「こ
ども日本語教室」を行っています（塾ではありません）。

1: 日時 【10:00～12:00 a.m.】

8/19・20・21・22・23・26

ねっちゅうしょうとくべつけいかい あらーと きょうしつ やす
熱中症特別警戒アラートのとき 教室はお休みです。

2: 場所 ねりまくやくしょほんちようしゃ かい かいぎしつ
練馬区役所 本庁舎 19階1902会議室 など

3: 持ち物

えんぴつ、けしゴム、ノート



※食べ物やおかしの持ち込みは出来ません。

※飲み物は水かお茶をお持ちください（ジュースの持ち込みはできません）。ペットボトルなど
ふたのある物に入れてください。

4: こども日本語教室の約束

- 教室の中で走らないでください。
- 勉強以外でスマホやタブレットを使わないでください。
- 教室では、大声を出さないでください。

5: こういうときは参加できません

- 熱や咳などの風邪症状がある場合

※お休みするときは連絡してください。

6: 問合せ・申込み

参加するときは、必ず申込みが必要です。また、申し込んでも、すぐに参加できない場合があります。

ねりまくちいきぶんかぶちいきしんこうかじぎょうすいしんかかり
練馬区地域文化部地域振興課事業推進係 電話:03-5984-4333

2024 Summer

Children's Japanese Class



Nerima City Office holds children's Japanese class for non-Japanese speaking children of elementary and junior high schools. Voluntary staff members teach them Japanese. (This is not a Juku nor supplementary/cram school.)

1: Date 【10:00~12:00 a.m.】

8/19 • 20 • 21 • 22 • 23 • 26

Classes will be canceled when a Special Heat Stroke Alerts is issued.

2: place

Nerima City Office Main building 19F Room 1902



3: Necessities

pencils, erasers, notebooks

※Food or snacks are not allowed.

※You can bring water or tea (but not kind of juice) please put it in a covered item such a plastic bottle.

4: Our rules in Children's Japanese Class

- No running in a classroom.
- Use smartphones and tablets for studying only.
- Please do not speak loudly in the class.

5: In such cases, you cannot participate

- If you have cold symptoms such as fever or cough
- ※Contact us when you are absent please.

6: Inquiries, Application

If you would like to participate you need to apply beforehand. Please note that you might not be able to participate in the class soon after the application.

2024 夏

儿童日本語教室



这是以日语以外的语言作为母语的儿童少年为对象开设的教室,由志愿教学的讲师教日语,还辅导学校的功课和做作业。(但不是补习班)

1: 日期【10:00~12:00 a.m.】

8/19・20・21・22・23・26

当发布中暑特别警报时,教室会休息。

2: 地点

练马区役所 本厅舍 19层 1902 会议室



3: 携带品

铅笔、橡皮、笔记本

※不可自带食物、点心。

※饮料请自备饮用水或茶水(不可带果汁)。请将饮料装入有盖子的塑料瓶等容器内。

4: 儿童日本語教室的注意事项

- 在教室里不要跑来跑去。
- 除了学习功课以外不要使用智慧手机和平板。
- 请不要在教室内大声说话。

5: 谢绝参加

- 有发烧和咳嗽等感冒症状时。
- ※不参加时联系我们请。

6: 询问,报名方法

参加学习必须事先提出申请。在某些情况下,有可能申请后不能立即参加。

2024 여름

어린이 일본어 교실

네리마구에서는 일본어를 모국어로 하지않는 초등·중학생들에게 자원봉사 선생님들이 일본어를 가르쳐 주는 <어린이 일본어 교실> 을 열고 있습니다 (학교의 학습에 대한 보충교실이므로 학원의 기능은 하지않습니다) .

1:일시 【10:00~12:00 a.m.】

8/19 • 20 • 21 • 22 • 23 • 26

열사병 특별경계경보가 발령되면 수업은 쉽니다.

2: 장소

네리마구약소 동관 19 층 1902 회의실

3: 준비물

연필, 지우개, 노트

※음식이나 간식은 반입금지입니다.

※음료는 물이나 오차를 가지고 오십시오 (주스의 반입은 금지입니다) .페트병등의 뚜껑이 있는 것을 준비해 주십시오.



4: 어린이 일본어 교실의 약속

- 교실 안에서 달리지 마십시오.
- 공부 외에서 스마트폰 이나 태블릿을 사용 하지 맙시다.
- 교실에서는 큰 소리를 내지 않도록 주의해 주십시오.

5:이럴 때는 참가할 수 없습니다.

- 열이나 기침등의 감기 증상이 있는 경우

※쉬는 경우 연락주세요

6: 문의,신청

참가할 경우는 반드시 사전에 신청이 필요합니다. 또한, 신청후 금방 참가가 가능하지 않을 경우가 있습니다.

지역진흥과 사업추진계

전화:03-5984-4333